

Les grands-parents à la rescousse

La pénurie de crèches perdure, malgré des améliorations apportées ces dernières années par les crédits d'incitation de la Confédération et la nouvelle loi cantonale sur l'accueil extrafamilial. De nombreuses familles ne pourraient pas résoudre la complexe équation du travail rémunéré et de l'éducation des enfants, sans le soutien des grands-parents.

Aktivitäten

Der Freiburger Krippenverband setzt sich auf der politischen Ebene für die Interessen der Kleinkinderbetreuung und Familien sowie für eine qualitativ gute Betreuung ein und dies wie folgt:

- Informationen und Beratung rund um die Betreuung in der Krippe
- Durchführung von Umfragen und Unterlagen über die Krippen des Kantons
- Herausgabe von Tarifempfehlungen für die Eltern sowie von Lohnempfehlungen für das Personal
- Organisation von Fortbildungskursen, Vorträgen, Podiumsdiskussionen
- Repräsentation der Krippen der Stadt Freiburg bei der Gemeinde
- Teilnahme an kantonalen und ausserkantonalen Kommissionen im Zusammenhang mit der Kleinkinderbetreuung

En cette année européenne du vieillissement actif et de la solidarité entre les générations, la Fédération des crèches et garderies tient à mettre en évidence dans ce bulletin l'importance des services rendus par les aînés aux familles et à la société.

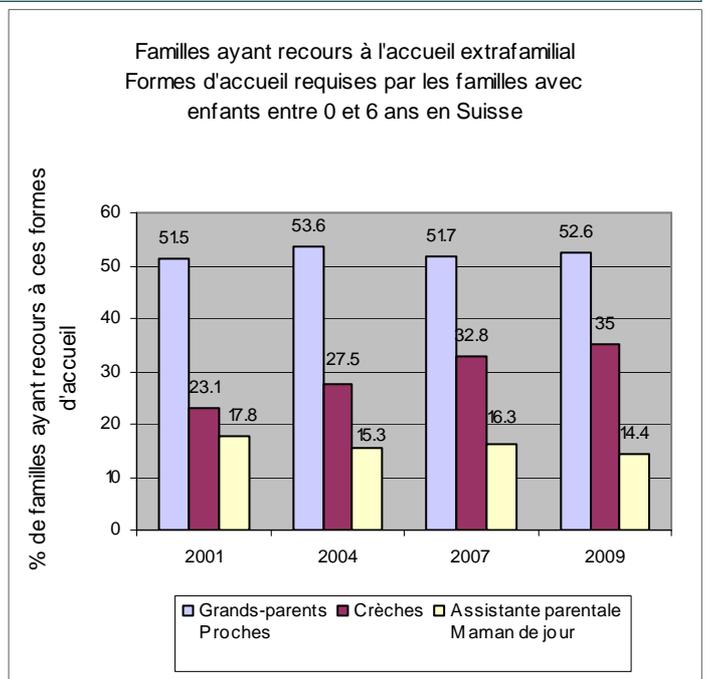
La FCGF, l'AFIPA (Association fribourgeoise des institutions pour personnes âgées) et Fri-Age, souhaitent également favoriser les liens entre jeunes enfants et aînés par des activités communes ces prochains mois dans les crèches, les homes ou à l'extérieur. Les moments forts de ces rencontres feront l'objet d'une exposition inaugurée le 20 novembre, Journée annuelle de l'enfant, après quoi un colloque ponctuera l'année intergénérationnelle (voir p.3)

Une famille sur deux fait appel aux grands-parents

Les grands-parents ne perdent pas de leur attrait au cours des années. Jugez-en plutôt: sur une petite décennie (2001-2009), ils restent la forme d'accueil la plus sollicitée.

52.6 % des familles avec enfants de 0-6 et ayant besoin d'un accueil extrafamilial les sollicitent.

Et ceci malgré le développement de l'offre en crèches après l'introduction des aides de la Confédération en 2003. (suite p.2)



Données Office fédéral de la statistique—ESPA Tableau établi par la FCGF

Des synergies entre EMS: pourquoi et comment? Synergien zwischen Pflegeheime: warum und wie?

La Journée de réflexion de l'AFIPA/VFA aura lieu le 26 septembre 2012 de 8h30 à 17h00 à l'Université de Fribourg, Aula de Miséricorde

Engagement der Grossmütter in der Enkelkinderbetreuung

Die Grosseltern haben nach wie vor den Status der meist beanspruchten Kinderbetreuer, laut Bundesstatistik (siehe Abbildung Seite 1). 52,6 % der Familien mit Kindern von 0-6 Jahren, welche ausserfamiliäre Hilfe benötigen, wenden sich in 2009 an die Grosseltern und dies trotz der jüngsten Zunahme an Krippenplätzen nach der Einführung der Bundeshilfe in 2003. In den meisten Fällen sind dies die Grossmütter. « Ältere Frauen betreuen doppelt so oft Kinder wie ältere Männer », notiert die Eid. Koordinationskommission für Familienfragen in ihrem Bericht « Pflegen, betreuen und bezahlen » (2004).

2 Milliarden Franken

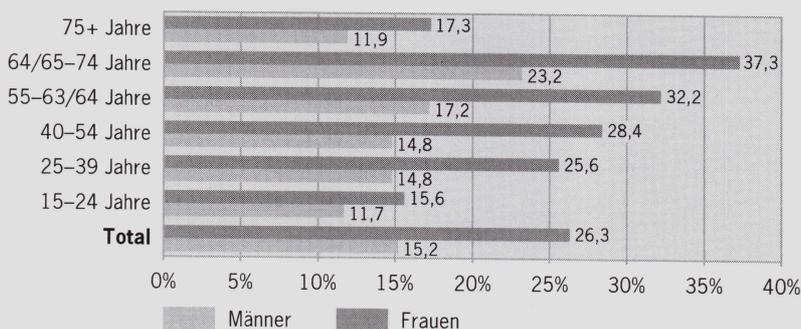
Dieser Engagement der Grosseltern beträgt 99,6 Millionen Stunden pro Jahr.

Die Grossmütter übernehmen deutlich mehr Betreuungsstunden als die Grossväter, nämlich knapp 79 Millionen Stunden pro Jahr oder fast 80% der gesamten Enkelbetreuungszeit

Diese rund 100 Millionen Stunden Betreuungszeit entsprechen einer Arbeitsleistung von 2 Milliarden Franken gemäss Generationsbericht 2008. (NFP 52)

Beteiligung an informeller Freiwilligenarbeit

nach Altersgruppen und Geschlecht in Prozent der Wohnbevölkerung



Quelle: Schweizerische Arbeitskräfteerhebung (SAKE): Unbezahlte Arbeit 2007

© BFS

Les grands-mamans en première ligne

Les grands-mamans se taillent la part du lion quand il s'agit de garde des petits-enfants. « Après 50 ans, les femmes sont deux fois plus nombreuses que les hommes à s'occuper d'enfants », note la Commission fédérale pour les questions familiales dans sa brochure « Soigner, garder et payer » (2004).



Cet engagement se chiffre à 79 millions d'heures par année, soit près de 80% de l'ensemble du temps (99,6 millions d'heures) consacré à la garde des petits-enfants.

Le coût de ces près de 100 millions d'heures de travail fourni sans rémunération est estimé à 2 mrd de francs (Rapport des générations 2008)

Mais l'investissement des grands-parents dans la garde des petits-enfants ne revêt pas seulement une importance économique pour la société. C'est aussi une occasion pour la génération plus âgée d'entretenir des contacts personnels et étroits avec la génération la plus jeune. Les grands-parents peuvent transmettre leurs compétences, savoirs, expériences. Les enfants reçoivent aussi des grands-parents une part de l'histoire familiale. Ils apprennent comment leurs parents étaient quand ils étaient petits, quelles bêtises ils faisaient! Les contacts fréquents tissent des liens familiaux et sociaux forts qu'il est important de favoriser (voir p.3—Main dans la main)

L'Allemagne envisage un congé grand-parental

Le Ministère allemand de la famille songe à introduire un congé pour les grands-parents, avec garantie de l'emploi, a-t-il annoncé en avril dernier. Ceux-ci pourraient réduire ou suspendre leur activité pendant un temps pour se consacrer à leurs petits-enfants. Pas question cependant de rémunération, sauf si les parents renoncent à leur propre congé parental, rémunéré jusqu'à 2/3 de leur salaire.

Comme en Suisse, plus de la moitié des grands-parents (51%) participent à la garde des petits enfants dans un contexte de pénurie de crèches. L'objectif, fixé en 2007 lors d'un « Sommet des crèches », de pouvoir proposer en 2013 une place en crèche à 1 enfant sur 3 (0-3 ans) semble loin d'aboutir. Il manquerait 200'000 places sur les 750'000 nécessaires.

Ce projet de congé grand-parental est vivement critiqué par l'opposition social-démocrate qui y voit surtout une manière de restreindre les investissements dans les crèches et l'accueil extrascolaire.

Source: Suddeutsche.de

La main dans la main pour marquer l'année intergénérationnelle Generationen Hand in Hand

Pour mettre en évidence ces liens précieux entre les générations, la Fédération des crèches, l'AFIPA et ses partenaires de Fri-Age/Alter* ont lancé un projet d'activités communes entre aînés et petits enfants et entre crèches et homes.

Aller aux champignons, prendre un goûter ensemble, faire une tresse ou une bonne soupe, écouter les oiseaux ou le bruit du vent, ramasser des carottes ou cueillir des étoiles, s'asseoir ensemble pour écouter une histoire d'enfants ou d'antan, échanger ses chansons....

La liste de tout ce que jeunes enfants et aînés peuvent faire ensemble est infinie. Aux crèches, homes ou associations de retraités de la prolonger à l'envi, selon leurs possibilités et disponibilité durant cette année intergénérationnelle.

Der Krippenverband und seine Partner von AFIPA und Fri-Age/Alter* lancieren 2012 gemeinsame Aktivitäten zwischen Kleinkinder und Senioren, zwischen Kitas und Heime.

Pilze sammeln, zusammen Zvieri essen, einen Zopf oder Kuchen backen, Vögel lauschen, Geschichten erzählen, Lieder singen, Rüeblli ziehen, Sterne pflücken ... die Liste gemeinsamer Aktivitäten von jung und alt ist unerschöpflich und kann in diesem Jahr der Generationen durch Krippen, Altersheime oder Seniorenvereine noch beliebig verlängert werden.



Une exposition

Des instants-souvenirs seront collectés durant ces activités ou sorties par les éducatrices et animatrices. Des photos, des commentaires, des dessins, de petits enregistrements seront réunis par la FCGF et feront l'objet d'une exposition le 20 novembre, Journée de l'enfant.

Un colloque

A l'inauguration de l'exposition, un colloque sera organisé pour approfondir la réflexion sur les relations intergénérationnelles. Le programme est en cours de préparation.

Ausstellung

Diese Aktivitäten oder Ausflüge werden zum Teil auch fotografisch festgehalten. Diese Bilder werden mit anderen Exponaten wie Zeichnungen, Kommentare und Aufnahmen an einer Ausstellung ab dem 20. November, Tag des Kindes, präsentiert.

Podiumsgespräch

Anlässlich der Eröffnung der Ausstellung findet ein Podiumsgespräch statt zum Thema „Beziehung zwischen den Generationen“.

*Fri-Age/Alter, une communauté réunissant les organisations suivantes de défense des intérêts de la personne âgée : Pro Senectute Fribourg, Fédération fribourgeoise des Retraités, Croix-Rouge fribourgeoise, Assoc. Alzheimer Fribourg

Des liens existent déjà entre crèches et homes

Certaines crèches entretiennent depuis plusieurs années des liens étroits avec des homes ou organisent des visites à l'occasion de Noël, St-Nicolas, Carnaval. La crèche **La Marelle à Farvagny** est même située dans l'EMS du Gibloux.

Cela favorise les synergies pour les repas et l'entretien. Mais pas seulement. Chaque semaine, quelques enfants partagent des moments de gymnastique avec les résidents. Il y a des goûters, des chants ensemble. Un grand-papa vient faire le Père Noël. Sans compter les échanges spontanés et rencontres improvisées.

Seit 2 Jahren arbeitet die **Kita Schildli** mit einem Pflegeheim zusammen. Alle 2 Monate organisieren sie einen gemeinsamen Anlass in der Kita oder im Pflegeheim.

Sie unternehmen Aktivitäten wie Zvieri essen, Geschichten erzählen, singen und spielen.

Die Kita Schildli hat bisher mit diesem Projekt sehr gute Erfahrungen gemacht

Andere Kitas organisieren auch Besuche, besonders an Fasnacht, St-Niklaus oder Weihnachten.

De nouveaux ouvrages de référence

Interroger la qualité-Penser les conditions d'accueil favorables au jeune enfant PEP

Le PEP (Partenaire Enfance et Pédagogie), service d'appui pédagogique et logistique aux structures d'accueil de l'enfance du canton de Vaud, vient de publier un ouvrage sur la qualité d'accueil.

Les auteurs, dont Fabienne Guinchard Hayward, Raymonde Caffari, Christine Schuhl, Maurice Nanchen, Enzo Negro, développent 12 repères pour penser la qualité.

Ces repères gravitent autour des besoins de l'enfant: besoin de sécurité affective, de découvertes, d'autonomie et de confiance, de se socialiser et de créer des liens, besoin de limites, mais aussi de se sentir intégré.

L'égalité des chances, les relations avec les parents, les relations avec l'environnement, les questions de santé et de sécurité sont également mis en évidence.

Le PEP a été créé en 1998 par trois associations vaudoises, le Centre vaudois d'aide à la jeunesse, l'Entraide familiale vaudoise et la Fédération vaudoise des structures d'accueil de l'enfance. Depuis 2007, il est financé par la Fondation pour l'accueil du jeune enfant FAJE.

www.pep-vd.ch

info@pep-ved.ch

Cadre d'orientation pour la formation, l'accueil et l'éducation de la petite enfance en Suisse

Le Marie Meyerhofer Institut für das Kind de Zurich publie de son côté, sur mandat de la Commission suisse de l'Unesco, un cadre de référence pédagogique pour l'éducation des enfants de 0-4 an. Il est destiné aussi bien aux institutions qu'aux particuliers. Il existe en allemand et en italien (dans une version abrégée).

« Ce document respecte la diversité des offres d'accueil en s'abstenant de tout conseil prescriptif portant sur les méthodes ou les structures », lit-on dans sa préface.

L'ouvrage est rédigé dans un langage accessible à un large public; il est structuré en trois chapitres. Le premier présente le concept d'éducation sur lequel repose ce cadre d'orientation. Dans le deuxième sont développées les lignes directrices axées sur le bien être de l'enfant. Enfin, la 3ème partie traite de l'application pédagogique des principes fondamentaux et lignes directrices énoncées précédemment.

Ce cadre d'orientation s'inscrit dans une démarche participative, il sera débattu et testé. Chaque institution peut faire part de ses observations et les transmettre à l'éditeur.

.....
www.cadredorientation.ch/fr/

<http://www.orientierungsrahmen.ch/>

Le coin des autres cantons

Genève: initiative populaire 1 place pour chaque enfant

Les Genevois voteront le 17 juin sur l'initiative PS-Verts «Pour une véritable politique de la petite enfance», qui souhaite garantir à chaque famille un mode de garde sûr et durable en inscrivant ce droit dans la Constitution. Le texte est combattu par un contre-projet.

A Genève, la pénurie de places d'accueil est également importante et les listes d'attente longues. Les initiants demandent que dans un délai de 5 ans, chaque enfant entre 0-4 ans puisse disposer d'une place en crèche ou en accueil familial de jour. Les communes sont chargées de créer et financer ces places.

Les opposants reprochent à l'initiative de vouloir créer un nouveau « droit », ils préfèrent parler de besoin. Par ailleurs, ils refusent d'imposer l'entier des tâches et du financement aux communes. Raison pour laquelle le contre-projet insiste sur la participation du canton et le développement des partenariats public-privé.

Affaire à suivre



Crechesfribourg

Tirage: 300-500 exemplaires Parution: 2-4 fois par an. Réalisation: Annette Wicht, secrétaire générale de la FCGF

CCP: **17-49-3** Banque cantonale de Fribourg **Compte No CH41 0076 8011 0064 9030 3**

La Fédération des crèches et garderies frib. est présidée par Marisa Rolle, directrice de crèche. Font aussi partie du comité: Bernadette Fasel, directrice de crèche; Claudine Pochon, membre d'un comité de crèche; Rachel Wolhauser, directrices de crèche et Mélanie Schorro, éducatrice.